



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Agence Parcs Canada, Unité de réception des soumissions
Services nationaux de passation des marchés
220, 4^e Av. S.-E., bureau 720
Calgary (Alb.) T2G 4X3

AMENDMENT / MODIFICATION

003

Tender To: Parks Canada Agency

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Soumission aux: l'Agence Parcs Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaries

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Agence Parcs Canada
Services nationaux de passation des marchés
220, 4^e Av. S.-E., bureau 720
Calgary (Alb.) T2G 4X3

Title-Sujet : Conception-construction d'améliorations au système de CVCA du Centre administratif Lieu historique national de Batoche (Saskatchewan)		
Solicitation No. - N° de l'invitation : 5P420-18-0468/A		Date : 28 janvier 2019
GETS Reference No. - N° de référence du SEAOG : PW-18-00856829		Amendment No. - N° de la modif. : 003
Solicitation Closes - L'invitation prend fin :		
at - à 14 h	on - le 31 janvier 2019	Time Zone - Fuseau horaire MST - HNR
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine : <input type="checkbox"/> Destination : <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre : <input type="checkbox"/>		
Address Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à : Jen Maheu jennifer.maheu@canada.ca		
Telephone No. - N° de téléphone : (587) 432-8458		Fax No. - N° de télécopieur : 866-246-6893
Destination of Goods, Services, and Construction: Destinations des biens, services et construction : See Herein - Voir aux présentes		

**TO BE COMPLETED BY THE BIDDER (type or print) - À
REEMPLIR PAR LE SOUMISSIONNAIRE (dactylographier ou écrire
en lettres moulées)**

Vendor/Firm Name - Nom du fournisseur ou de l'entrepreneur	
Address - Adresse	
Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur ou de l'entrepreneur	
Title - Titre :	
Telephone No. - N° de téléphone : _____	
Facsimile No. - N° de télécopieur : _____	
Signature	Date

MODIFICATION 03

La présente modification vise à diffuser des renseignements obtenus lors de la visite des lieux et de la téléconférence des soumissionnaires.

A) PRÉSENCES À LA VISITE DES LIEUX

Vendeur	Nom du représentant
Black & McDonald	Nathan Rysavy Tim Edmonds
Ace Plumbing & Heating Inc.	Mike Burks Kirk Simms
Metro Mechanical Inc	Jeremy Putnam
Thorpe Brothers	Colin Thorpe

Les coordonnées des participants sont disponibles sur demande et moyennant l'approbation des fournisseurs.

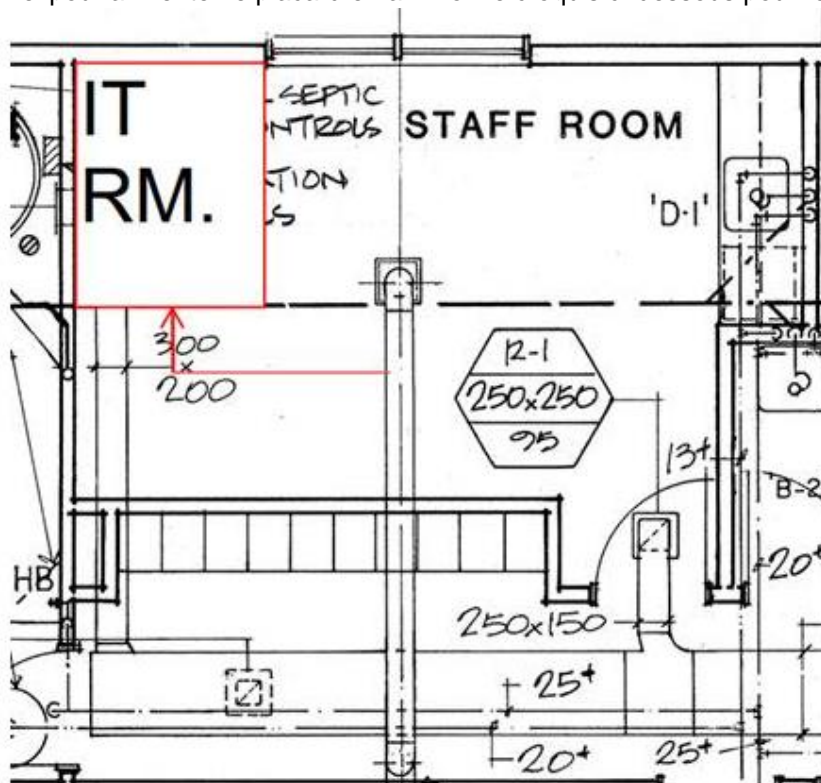
B) MODIFICATION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

Ajouter : DSP3_18-0468: BNHS Admin Building - Structural

C) QUESTIONS ET RÉPONSES

Q3 La ventilation du placard de TI est-elle incluse dans le contrat? Dans l'affirmative, quels sont les éléments requis?

R3 Oui, la ventilation du placard de TI est incluse. Il faut prolonger le conduit d'alimentation de la salle du personnel pour alimenter le placard en air. Voir le croquis ci-dessous pour référence.



Q4 La ventilation des toilettes devrait-elle être révisée pour les toilettes ajoutées à côté de la salle d'entreposage de la pompe Wajax?

R4 Réacheminer la ventilation des toilettes soit par le toit, soit vers le mur extérieur le plus proche pour qu'elle sorte à l'extérieur. La situation ne s'applique qu'aux toilettes situées directement à côté de la salle d'entreposage de la pompe Wajax. Il est sous-entendu que les autres toilettes sont ventilées vers l'extérieur.

Q5 Doit-on inclure un plan technique pour la soumission?

R5 Il n'est pas nécessaire que la conception des rallonges de conduits porte le sceau d'un ingénieur. Le rapport sur l'équilibrage de l'air devrait démontrer que la nouvelle conception permet d'atteindre l'objectif de fournir le débit d'air, de chauffage et de refroidissement requis pour ces espaces. Si le rapport sur l'équilibrage de l'air montre que la conception n'est pas adéquate, il faudra remédier à la situation en faisant appel à un ingénieur, au besoin.

Q6 La structure du toit est-elle conçue pour supporter les deux unités? Est-il possible de fournir un dessin de structure? Si une structure supplémentaire est nécessaire, comment la situation sera-t-elle abordée? L'élément sera-t-il ajouté au contrat au moyen d'une allocation en espèces, ou y aura-t-il un contrat distinct avec Parcs Canada?

R6 Les dessins de structure de la construction originale du bâtiment sont joints (voir DSP3_18-0468: *BNHS Admin Building – Structural* pour référence). Parcs Canada fournira les services d'un ingénieur en structure pour examiner ces dessins. La méthode que Parcs Canada utilisera pour l'ajout de toute structure est encore à l'étude, mais celle-ci ne fera pas partie du présent contrat.

Toutes les autres modalités demeurent inchangées.